

珊瑚泉華人浸信教會
Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零一八年六月二十四日 June 24th, 2018

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華
Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇
Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家
Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹
Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩
Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



Let's Pray

— 2018 Church Theme —
~ ACTS 2:42 (ESV)

And they devoted themselves
to the apostles' teaching and the
fellowship, to the breaking of bread
and the prayers.

讓我們一起禱告!

— 二零一八年教會主題 —
~使徒行傳 2:42 (和合本)

[門徒]都恆心遵守使徒的教訓，
彼此交接、掰餅、祈禱。

Prayer Items 禱告事項

Adoration 敬拜 Psalm 詩篇 108:1-3

神啊，我心堅定，我口要唱詩歌頌！琴瑟啊，你們當醒起！我自己要極早醒起。
耶和華啊，我要在萬民中稱謝你，在列邦中歌頌你。

My heart is steadfast, O God! I will sing and make melody with all my being! Awake, O harp and lyre! I will awake the dawn! I will give thanks to you, O Lord, among the peoples; I will sing praises to you among the nations.

Confession 認罪 Colossians 歌羅西書 1:9b-10

願你們在一切屬靈的智慧悟性上，滿心知道神的旨意，好叫你們行事為人對得起主，凡事蒙他喜悅：

asking that you may be filled with the knowledge of his will in all spiritual wisdom and understanding, so as to walk in a manner worthy of the Lord, fully pleasing to him: bearing fruit in every good work and increasing in the knowledge of God;

Thanksgiving 感恩 Colossians 歌羅西書 1:13-14

[神]救了我們脫離黑暗的權勢，把我們遷到他愛子的國裡；我們在愛子裡得蒙救贖，罪過得以赦免。

He has delivered us from the domain of darkness and transferred us to the kingdom of his beloved Son, in whom we have redemption, the forgiveness of sins.

Supplication 祈求 Colossians 歌羅西書 4:2

你們要恆切禱告，在此警醒感恩。

Continue steadfastly in prayer, being watchful in it with thanksgiving.

-
1. Pray for our high school graduates, that God would lead them to grow in their faith especially in today's college environment. 為教會當中即將離家上大學的年輕人禱告，求神帶領他們繼續在信仰上成長。
 2. Pray for church-wide combined Bible study in July and August. Pray that God would use this Bible study 為暑期全教會聯合查經禱告。求神使用這個查經：
 - To connect all fellowship small groups for Christian fellowship.
連接教會的團契成員在主裡有交通
 - To cultivate the love of studying God's Word. 培養讀經習慣和愛慕神的話語
 - To build up believers through God's Word and prayer.
通過神的話語和禱告，建立信徒的靈命
 - To promote the use of Inductive Bible Study Method for personal and small group Bible study. 推廣歸納式查經方法
 3. Pray for the VBS preparations. Pray that God would use VBS (7/27; 8/8-10; 8/17) to reach not only the children for Christ but also their family and friends. 為兒童暑期聖經學校的籌備禱告，求神使用暑期聖經學校(7/27; 8/8-10; 8/17)不僅僅使孩子們歸向主，並包括他們的家人、朋友。

Order of Sunday Worship Service

9:00 AM June 24th, 2018

We Gather in His Presence

Welcome	Deacon Kan Hwee
Call to Worship: Psalm 108:1-5	Deacon Kan Hwee
Worship in Praise: Build Your Kingdom Here Fullness Christ Is Risen	Congregation

God Speaks through His Word

Word of God: Acts 20:7-12	Deacon Kan Hwee
Sermon: <i>You Need to Wake Up</i>	Director Eric Chou

We Respond to God's Word

Lord's Supper	Pastor & Deacons
Song of Commitment: Awake My Soul	Congregation
Offering	Deacon Kan Hwee

God Sends Us to Witness

Benediction	Pastor Scott Ryan
-------------	-------------------

9 AM Service Serving Schedule

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	A/V Team
Today	Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	Brian Niu	Janice Wong, Shelly Chiu Gene Li & Joseph Tang (Parking)	Vincent Hung (A)/ Vanessa Chan (V)
07/01	Pastor Scott Ryan	Deacon Tony	Michael Au	Meylina Chu, Janice Wong _____ & Joseph Tang (Parking)	James Gan (A)/ Cassandra Niu (V), Rachel Cheng (V)
07/08	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	Heather Shih	Karen Hwee, Christine Au _____ & Marco Lau (Parking)	James Gan (A)/ Christy Ma (V), Rachel Cheng (V)
07/15	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	Heather Shih	Betty Kong, Janice Wong Joseph Tang & Marco Lau (Parking)	James Gan (A)/ Christy Ma (V)
07/22	Pastor Scott Ryan	Deacon Tony	Michael Au	Meylina Chu, Rosangela Horvath _____ & Joseph Tan (Parking)	James Gan (A)/ Cassandra Niu (V)
07/29	TBA	Ed See	Brian Niu	Janice Wong, Shelly Chiu _____ & Marco Lau (Parking)	James Gan (A)/ Cassandra Niu (V)

主日崇拜程序

Order of Sunday Worship Service

主後二零一八年六月二十四日

上午十點三十分

10 :30 AM, June 24, 2018

Worship in Praise 以讚美來敬拜

<i>Call to Worship</i> 敬拜宣召	Psalm 詩篇 108:1-5	<i>Deacon Harvey Lam</i> 林啟璋執事
<i>Hymn of Ascent</i> 上行詩歌	#47 All Creatures of Our God and king. 主手所造	<i>Congregation</i> 會眾
<i>Come to Draw Near</i> 來，親近天父	Colossians 歌羅西書 1:9b-14	<i>Deacon Harvey Lam</i> 林啟璋執事
Worship Leader 敬拜帶領	願你們在一切屬靈的智慧悟性上，滿心知道神的旨意，好叫你們行事為人對得起主，凡事蒙他喜悅：	
Choir 詩班	在一切善事上結果子，漸漸地多知道神；	
Congregation (sisters) 會眾(姊妹)	照他榮耀的權能，得以在各樣的力上加力，好叫[我]們凡事歡歡喜喜地忍耐寬容。	
Congregation (brothers) 會眾(弟兄)	又感謝父，叫我們能與眾聖徒在光明中同得基業。	
Worship Leader 敬拜帶領	他救了我們脫離黑暗的權勢，把我們遷到他愛子的國裡；	
ALL 全體	我們在愛子裡得蒙救贖，罪過得以赦免。	
<i>Invocation</i> 求告主名		<i>Deacon Harvey Lam</i> 林啟璋執事
<i>Hymn of Praise</i> 讚美詩	#59 To God be the Glory 榮耀歸於真神 神的道路	<i>Congregation</i> 會眾
<i>Choral Worship</i> 獻詩	Everything to Me	<i>Choir</i> 詩班

Worship in Words 以生命之道來敬拜

<i>Word of God</i> 神的話語	約翰福音 John 5:17 以弗所書 Ephesians 2:10	<i>Deacon Harvey Lam</i> 林啟璋執事
<i>Sermon</i> 證道	God Is On the Move 神正在行動	<i>Deacon Samuel Cheng</i> 鄭敏舜執事

Worship in Response 以回應來敬拜

Lord's Supper
主餐

Pastor & Deacons
牧師與執事

Hymn of Response
回應詩歌

#469 We are called to be God's people
我們蒙召為神子民

Congregation
會眾

Greetings/ Welcome
問安/歡迎

Deacon Harvey Lam
林啟璋執事

Offering
奉獻

John 約翰福音 15:4-5

Brother John Poon
潘主安弟兄

Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜

Doxology
讚美頌

Congregation
會眾

Benediction
祝福

Pastor Keh Yeong Tan
陳克勇牧師

Song of Sending
差遣詩歌

#419 Stand up, Stand up for Jesus
奮勇交戰(第二、四節)

Congregation
會眾

Worship Servers Today 今日敬拜事奉

講員: Deacon Samuel Cheng 鄭敏舜執事

敬拜帶領: 林啟璋執事 **領詩:** 陳偉倫執事

翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Bonnie Lau (E)

主餐準備同工: 黎惠忠, 黎靄嬋

影音: 姚保羅 (禱告帶領), 鄧少強, 黃卉君

圖書館: 郭倩媛

招待: 潘主安(總招待), 施振雄, 劉凱馨, 劉志明, 李潔英/ **停車場:** 李永康, 李振峯, 劉利培

飯食事工-烹飪組: 戴耀民(組長), 趙健池, 徐潤好, 黃慶麟, 陳艷如

飯食事工-服務組: 飯食事工-服務組: 路加團契 - 盼望和仁愛組 - 金德霞(聯絡人)

新朋友桌: 徐思進(國語), 黎惠忠, 陳靄嬋(粵語), 林啟璋執事

事工預告 Upcoming Ministry Opportunities

06/24(日)	團契團長會議 Fellowship Leader Meeting
07/27(五)	暑期兒童聖經學校預覽 VBS preview
08/05(日)	暑期兒童聖經學校布置 Decorate for VBS
08/08~10	暑期兒童聖經學校 VBS
08/11(六)	暑期兒童聖經學校清潔 Clean up for VBS
08/17(五)	暑期兒童聖經學校回到學校 VBS back to school

Home News 家訊:

1. 教會以集點卡的方式鼓勵弟兄姊妹在主日將車輛停在對面小請到大廚房外面牆上拿卡片及自行打洞，集滿八次後可向施亭竹傳道領取小禮物，獎品和集點期有限，請弟兄姊妹積極參與。We are using punch card to encourage brothers and sisters to park your vehicles at Riverside elementary on Sundays. Please pick up a punch card and DIY punch holes by big kitchen. Collect 8 to receive a small present from Minister Heather. Limited availability, please act fast!
2. 本教會的團契午餐建議愛心奉獻:十八歲以上每人三元，十八歲以下每人一元，新朋友免費。如果神感動您願意幫助有需要的弟兄姊妹，也可多奉獻。The suggested offering for our fellowship lunch is \$3.00 for 18+. \$1.00 for under 18. There is no cost for new comers. You are welcome to help others if the Lord has placed the thought in your heart.

Choral Worship 獻詩: Everything to Me

He's the Lord of creation,
He's the Bright and Morning Star.
He's the ruler of nations, those both near and so far.
He's the sweet Rose of Sharon,
He's the Lily, oh, so fair.
He's the heavenly bridegroom, with none to compare.

He's my Savior and my King,
He's the One of whom I sing
He's everything, everything to me.

He's my bread and the water, the sustainer of my soul.
He's my rock and my refuge,
He's my shelter from the cold.

He's my shield and protector
when my enemies are near.
He's my peace and my comfort,
He's my guard against all fear.

He's the Holy messiah, He's the Lion and the Lamb.
He's the King of heaven, He's the great I am!

He's the good, faithful Shepherd,
He's the one and only gate.
He's the One who will lead me.
He's the Truth, the Life, the Way.

06/17/18 出席人數 Attendance		Adult /Youth 成人/青少年	Children 兒童
9:00 AM	Ch. Sunday School 中文堂主日學	54	Sunday School 6
10:30 AM	Father's Day Combined Worship 父親節聯合 主日崇拜	258	Worship Service 49
	WPB Mission 西棕櫚灘福音堂	32	2
06/21	Thursday Prayer Meeting 禮拜四禱告會		30

珊瑚泉華人浸信教會

Chinese Baptist Church of Coral Springs

Address: 200 Coral Ridge Drive, Coral Springs, FL 33071

Tel: (954) 255-9910 Fax: (754) 240-4100 www.cbccs.org



Sun.	English Worship Service	9:00AM	英文主日崇拜	主日
	Chinese Adult Sunday School (Mandarin / Cantonese)	9:00AM	中文成人主日學 (國/粵)	
	Children Sunday School	9:00AM	兒童主日學	
	Chinese Worship Service (Mandarin / Cantonese with English Translation)	10:30AM	中文主日崇拜 (國/粵/英語翻譯)	
	English Sunday School (English Adult/ Youth/ Children)	10:30AM	英文主日學 (英文成人/青少年/兒童)	
	Fellowship Lunch	12:00PM	團契午餐	
	Enoch Senior Fellowship (3 rd week)	12:30PM	以諾長者團契 (每月第三周)	
	Luke Cantonese Fellowship Bible Study (2 nd /4 th week)	1:00PM	路加粵語團契查經 (每月第二/四周)	
Wed.	Mandarin Bible Study	10:00AM	國語查經班	禮拜三
	Bible Study Lunch	12:00PM	查經班午餐	
	Restaurant Fellowship	5:00PM	餐福團契	
	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	
	Young Adult Fellowship (offsite)	7:30PM	英語青年團契 (教會外)	
Thur.	Prayer Meeting	8:00PM	禱告會	禮拜四
Fri.	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	禮拜五
	Luke Cantonese Fellowship	7:30PM	路加粵語團契	
	Matthew Mandarin Fellowship		馬太國語團契	
	Living Stones English Fellowship		活石英語團契	
	KCFC Children Fellowship	7:45PM	兒童團契	
Matthew Fellowship Youth Group John Christian Youth Fellowship Matthew Fellowship Chinese Young Adult – Agape	8:00PM	馬太國語青年組 約翰英語青少年團契 馬太國語愛加倍社青小組		

West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂

Location 聚會地點: Church In the Gardens, 3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410

Sunday Worship Service 主日崇拜 3rd Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)

Sunday School 主日學 3rd Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日) Adult 成人
3rd Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日) Children 兒童/Youth 青少年

Bible Study 查經班 Saturday morning (禮拜六早上)